



**REQUEST FOR PROPOSAL /  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO /  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Director Services Contracting 3  
Attention: Safiya Motala, D Svcs C 3-5-2  
By email: safiya.motala@forces.gc.ca

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

<b>Title / Titre:</b> Ciprofloxacin tablets or capsules, 500mg	<b>Solicitation No / No de l'invitation:</b> W6369-23-A055
<b>Date of Amendment / Date de la modification:</b> 17 January 2023	<b>Amendment No / No de la modification:</b> 1
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:</b> Safiya Motala, D Svcs C 3-5-2 safiya.motala@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. / N° de téléphone:</b>	<b>FAX No / No de fax:</b>
<b>Destination:</b> See herein	

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions:**

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente

<b>Solicitation Closes / L'invitation prend fin:</b>  At / à :  02:00 PM Eastern Standard Time (EST)    On / le :  1 February 2023 / 1 février 2023
---

<b>Delivery required / Livraison exigée:</b> See herein	<b>Delivery offered / Livraison proposée:</b>
<b>Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):</b>	
<b>Name / Nom:</b> _____	<b>Title / Titre:</b> _____
<b>Signature:</b> _____	<b>Date:</b> _____



National Defence  
National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale  
Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**LA MODIFICATION 1 À LA DP W6369-23-A055 VISE :**

1. À donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels; et
2. Mettre à jour la date de clôture de l'appel d'offres du 18 janvier 2023 au 1 février 2023.

**QUESTIONS ET RÉPONSES:**

Question	La DP prévoit que l'entrepreneur doit fournir des données sur la stabilité en temps réel dans les conditions d'entreposage recommandées pour une durée de conservation minimale de 48 mois. Y a-t-il une certaine souplesse pour cette exigence?
Reponses	Oui. Un produit qui a des données sur la stabilité en temps réel pour une durée de conservation minimale de 36 mois serait acceptable dans le cadre de la soumission W6369-23-A055.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**